

# Mitteilungsblatt der Gemeinde Fraunberg vom 03.08.2018

41. Jahrgang / Nr. 30

## VERWALTUNG:

Gemeinde Fraunberg  
Rathausplatz 1  
85447 Fraunberg

Tel.: 08762/7320-0, Fax: 08762/7320-99

E-Mail: [info@fraunberg.de](mailto:info@fraunberg.de) (für allgemeine Angelegenheiten)  
[barbara.angermaier@fraunberg.de](mailto:barbara.angermaier@fraunberg.de) (für Mitteilungen im Amtsblatt)

Internet Adresse: [www.fraunberg.de](http://www.fraunberg.de)

Öffnungszeiten:	Montag bis Freitag	07.30 Uhr bis 12.00 Uhr
	Dienstag	14.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Bürgermeister Hans Wiesmaier  
E-mail: [johann.wiesmaier@fraunberg.de](mailto:johann.wiesmaier@fraunberg.de)

## AMTLICHER TEIL

### Rathaus Fraunberg geschlossen

Das Rathaus ist am Freitag, 03.08.2018, wegen des Gemeinderats- und Betriebsausfluges geschlossen. Wir bitten um Beachtung!

### Rentensprechttag der Deutschen Rentenversicherung

jeden 2. und 4. Montag im Monat im Landratsamt Erding, Alois-Schießl-Platz 8.  
Anmeldung unter Tel. 0800 6789 100.

## Adventsmarkt 2018

Am Sonntag, 02. Dezember 2018 ist auf dem Dorfplatz von Reichenkirchen wieder ein Adventsmarkt geplant.

Die Veranstalter des diesjährigen Marktes sind die Gemeinde Fraunberg zusammen mit den ortsansässigen Vereinen von Reichenkirchen.

Vereine, Privatpersonen, Geschäftsleute, alle, die gerne teilnehmen möchten, sind herzlich eingeladen, sich in der ihnen möglichen Form einzubringen.

Damit wir den Bedarf an Verkaufsständen frühzeitig planen können, bitten wir alle Interessenten sich baldmöglichst zu melden.

Über den Verkaufserlös können die Vereine oder Einzelpersonen selbst verfügen.

Die Gemeinde stellt die Marktbuden für „*Handwerkliche Stände*“ für Anbieter aus der Gemeinde Fraunberg kostenlos zur Verfügung. Für Verkaufsstände an denen Speisen und Getränke verkauft werden wird eine kleine Standgebühr verlangt.

Nach Anmeldeschluss wird ein gemeinsamer Termin zur genaueren Absprache stattfinden.

Anmeldung bitte bis **spätestens 14. September 2018** bei Maria Pfeil, Tel: 08122 / 48337 oder per email: [maria-pfeil@t-online.de](mailto:maria-pfeil@t-online.de)

Über eine rege Beteiligung würden wir uns sehr freuen.

Gemeinde Fraunberg  
Hans Wiesmaier, 1. Bürgermeister

## Ergebnisse aus der 72. öffentlichen Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Fraunberg in der Wahlperiode 2014-2020 am 24.07.2018

### **Verabschiedung der Mitarbeiterin Rosemarie Schäffler**

#### **Vorstellung der Mitarbeiterin Sabine Deutsch**

Bürgermeister Hans Wiesmaier nutzte die Sitzung um Rosemarie Schäffler offiziell in den Ruhestand zu entlassen und sich bei ihr für ihr langjähriges Wirken in der Verwaltung der Gemeinde Fraunberg zu bedanken.

Am 01. Juli 1991 kam sie zu uns und war sogleich mit einer Vielzahl von Aufgaben betraut: Empfang, Telefonzentrale, Amtsblatt, verkehrsrechtliche Anordnungen, vorläufige Gaststättenerlaubnisse, Fischereischeine, Geburtstage/Altersjubiläen, Ehrungen sowie Unterstützung und Vertretung im Passamt, Standesamt, und Einwohnermeldeamt gehörten zu ihren Geschäftsfeldern.

Im März dieses Jahres hat sie die Freistellungsphase der Altersteilzeit angetreten und wurde immer wieder zur sporadischen Unterstützung des Gemeindeteams in die Verwaltung geholt.

Bürgermeister Hans Wiesmaier und der Gemeinderat bedankten sich bei unserer Rosemarie mit einem kleinen Geschenk und einem riesen Applaus.

„Es war wunderbar, wie wir zusammengearbeitet haben“ und „danke dass du da warst für unsere Mitbürgerinnen und Mitbürger“, rief das Gemeindeoberhaupt seiner ehemaligen Mitarbeiterin zu. Im Namen der Fraunberger Feuerwehr war Albert Daschinger angetreten, der sich mit einem kleinen Präsent für die gute Unterstützung bei der „Jungrentnerin“ bedankte.

Bürgermeister Hans Wiesmaier bedankte sich bei Rosemarie Schäffler mit einem Blumenstrauß

Bürgermeister, Gemeinderat und Gemeindeteam konnten sich aber auch über einen Zuwachs im Verwaltungsbereich freuen.

Sabine Deutsch ist bereits seit 01. Juli hier tätig und wird als Sachbearbeiterin für Gewerbesteuerveranlagung, im Personalwesen, im Friedhofswesen, bei den Verbrauchsgebühren, der Veranlagung der Abwasserabgabe, der Veranlagung der Beiträge zur Wasserversorgungsanlage und Entwässerungsanlage sowie für Anfragen von Bürgern und Steuerkanzleien eingesetzt.

Sabine ist 52 Jahre alt und wohnt mit ihrem Mann und ihren zwei Kindern (19 und 20 Jahre) in Moosburg. Ihre Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten absolvierte sie bei der Handwerkskammer in München und arbeitete zu Letzt bei der Verwaltungsgemeinschaft in Wartenberg. Auch hier war sie mit Steuer-, Beitrags- und Gebührenwesen betraut und so ist ihr die Aufgabe in Fraunberg nichts Unbekanntes.

Die Bürgerkommune Fraunberg wünscht ihrer neuen Mitarbeiterin im Gemeindeteam viel Erfolg und Erfüllung bei ihrer Tätigkeit.

Vor Eintritt in die Tagesordnung stimmte der Gemeinderat noch der Aufnahme des dringlichen Tagesordnungspunktes

### **9. Anordnung einer Geschwindigkeitsbegrenzung auf 30 km/h für die Ortschaft Grafing für die Dauer der Umleitung wegen dem Bau des Radweges entlang der Kreisstraße ED 20**

zu.

### **1. Genehmigung der Niederschrift(en) über die öffentliche(n) Sitzung(en) des Gemeinderates vom 10.07.2018**

Die Niederschrift über die öffentliche Sitzung vom 10.07.2018 wurde den Gemeinderäten zusammen mit der Ladung zur heutigen Sitzung zugestellt. Gegen den Wortlaut der Niederschrift werden keine Einwände erhoben. Die Niederschrift ist somit genehmigt.

### **2. Vorstellung des Planungsverbandes äußerer Wirtschaftsraum München durch Herrn Dipl.-Ing., Marc Wißmann, Stellvertreter des Geschäftsführers, Leiter Ortsplanung, sowie Erläuterungen zum kommunalen Wohnungsbauförderprogramm**

Herr Wißmann stellte dem Gemeinderat die Aufgaben und Leistungen des Planungsverbandes äußerer Wirtschaftsraum München vor und referierte über die Möglichkeiten und die staatliche Förderung von kommunalen Wohnungsbauvorhaben.

#### **Planungsverband äußerer Wirtschaftsraum**

Der Planungsverband wurde 1950 als kommunaler Zweckverband gegründet. Es handelt sich um einen freiwilligen, partnerschaftlichen Zusammenschluss von rund 150 Gemeinden, acht Landkreisen und der Landeshauptstadt München. Der Planungsverband ist ein Dienstleister in kommunaler Hand, der unabhängig von privatwirtschaftlichen und politischen Interessen agiert.

Seine Aufgaben sind die Stadt- und Ortsplanung, die Regionalentwicklung sowie Fachinformationen und Veranstaltungen zu diesen Themen.

Der Planungsverband erstellt auch jährliche statistische Daten für die Landkreise und Gemeinden, die Mitglieder des Planungsverbandes sind. Diese Daten werden für jede Gemeinde errechnet und sind eine wichtige Planungsgrundlage.

Der Planungsverband beschäftigt 45 Mitarbeiter, darunter 30 Planer und Techniker. Im Rahmen seiner Tätigkeit übernimmt der Planungsverband auch die Planungen für Flächennutzungspläne und Bebauungspläne seiner Mitgliedsgemeinden.

Der Planungsverband finanziert sich aus den Umlagen seiner Mitglieder und aus den Auftragsvergütungen für übernommene Planungsleistungen.

#### **Kommunale Wohnungsbauförderung**

Seit Kurzem gibt es ein staatliches Förderprogramm für Kommunen in Bayern -KommWFP- genannt.

Hier besteht die Möglichkeit, dass die Gemeinde selbst oder ein kommunales Wohnungsbauunternehmen mit staatlicher Förderung (ca. 30 %) Wohnungen baut und dann zu einem unter dem Marktniveau orientierten Mietzins vermietet.

Es gibt auch zinsverbilligte Darlehen für bis zu 60 % der zuwendungsfähigen Kosten. Der Eigenanteil der Gemeinde liegt immer bei mindestens 10 %, wobei auch der Wert der von der Gemeinde eingebrachten Grundstücke auf diesen Anteil angerechnet wird.

Die vorbereitenden planerischen Maßnahmen wie Wohnraumkonzepte, Fachgutachten und Wettbewerbe werden vom Staat mit 60 % gefördert.

### **3. Haushaltshalbjahresübersicht vom 01.01.2018 bis 30.06.2018**

Die Haushaltshalbjahresübersicht wurde den Gemeinderäten zugestellt. Kämmerer Stefan Haberl erläuterte diese.

Zum 30.06.2018 ergibt sich folgender Stand:

Verwaltungshaushalt Einnahmen:

Ansatz 5.882.700,00 €, bisher eingenommen 2.681.886,10 €; 45,59 %.

Verwaltungshaushalt Ausgaben:

Ansatz: 5.882.700,00 €, bisher ausgegeben 2.386.039,13 €; 40,56 %.

Vermögenshaushalt Einnahmen:

Ansatz 3.163.500,00 €, bisher eingenommen 1.780.703,07 €; 56,29 %.

Vermögenshaushalt Ausgaben:

Ansatz: 3.163.500,00 €, bisher ausgegeben 429.638,65 €; 13,58 %.

Der Gemeinderat nahm die Haushaltshalbjahresübersicht zur Kenntnis.

**4. Bebauungsplan „im Norden von Vorderbaumberg“; Beschlussfassung zu den Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange und evtl. Bürgereinwendungen im Rahmen der formellen Beteiligung; Satzungsbeschluss**

Nachdem im zweiten Verfahrensschritt (formelle Beteiligung der Behörden, sonstigen Träger öffentlicher Belange und der Bürger) keine Einwände eingegangen sind, welche eine Planänderung veranlassen hätten, konnte der Gemeinderat den Satzungsbeschluss fassen. Dieser wird im Mitteilungsblatt vom 10.08.2018 veröffentlicht werden.

**5. Bebauungsplan „im Süden von Bergham“; Billigungs- und Auslegungsbeschluss für die formelle Beteiligung der Behörden, sonstigen Träger öffentlicher Belange und der Bürger; 2. Verfahrensschritt**

Der Gemeinderat fasste den Billigungs- und Auslegungsbeschluss für den zweiten Verfahrensschritt; s. gesonderte Veröffentlichung im Mitteilungsblatt vom 03.08.2018.

**6. Bauleitplanung der Nachbargemeinden**

Hier lag dem Gemeinderat der Bebauungsplan der Gemeinde Langenpresing „Thenner-See-Straße“ vor.

Hier sollen auf 4,2 ha 37 Einzelhäuser, 36 Doppelhaushälften und 2 Vierspänner entstehen (Nettowohnbauland rund 3,2 ha).

Der Gemeinderat nahm von der Planung Kenntnis. Bedenken wurden nicht vorgetragen.

**7. Benennung der Wahlvorstände für die Landtags- und Bezirkswahlen am 14.10.2018**

Der Gemeinderat stimmte der Zusammensetzung der Wahlvorstände, wie von der Verwaltung vorgeschlagen zu.

Die Mitglieder der Wahlvorstände werden ca. 4-6 Wochen vor der Wahl die Einladungen für den Wahltag und die vorausgehende Unterweisung der Wahlvorstände (voraussichtlich am 09.10.2018) erhalten.

**8. Gemeindeentwicklung;  
Informationen und Sachstandsberichte zu den Projekten in Fraunberg  
und Reichenkirchen**

**Reichenkirchen**

Der Ortstermin auf dem Kirchplatz in Reichenkirchen am 18.07. wurde von allen Teilnehmern als sehr positiv wahrgenommen.

**Gemeindeentwicklungsverein**

Im Herbst wird die Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen stattfinden. Hauptthema wird hier „Starkregen“ und das in diesem Zusammenhang in Auftrag gegebene Gutachten der Gemeinde sein.

**9. Anordnung einer Geschwindigkeitsbegrenzung auf 30 km/h für die  
Ortschaft Grafing für die Dauer der Umleitung wegen dem Bau des  
Radweges entlang der Kreisstraße ED 20**

Während der Zeit des Baus des Radweges entlang der Kreisstraße ED 20 ist diese Straße zwischen Grucking und Reichenkirchen gesperrt. Über Grafing verläuft zwar keine offizielle Umleitung. Um die Belastung über die „Schleichwege“ (Grafing) zu reduzieren stimmte der Gemeinderat einer Geschwindigkeitsbegrenzung auf 30 km/h durch Grafing für die Zeit der Sperrung einstimmig zu.

**10. Verschiedene Anfragen und Informationen**

**Schule Reichenkirchen; Sanierung des Kamins und des Daches im Altbau**

Hier kann Bürgermeister bekannt geben, dass es hier von Seiten des Freistaates Bayern eine Zusage für eine staatliche Förderung der Maßnahme (geschätzte Gesamtkosten ca. 100.000 €) über 75.000 € gibt. In den Genuss dieser Förderung sind nur etwa 10 % der beantragenden Gemeinden gekommen.

## **Staatliches Bauamt Freising - PRESSEMITTEILUNG**

**Kreisstraße ED 20, Grucking - Reichenkirchen  
Neubau eines Geh- und Radwegs zwischen Grucking und  
Reichenkirchen sowie Fahrbahnerneuerung  
*Halbseitige Sperrung von voraussichtlich 23.07. - 29.07.2018  
und 08.09. - 21.09.2018 sowie  
Vollsperrung voraussichtlich ab 30.07.2018 bis  
Anfang September 2018 während der Sommerferien***

Das Staatliche Bauamt Freising beabsichtigt, entlang der Kreisstraße ED 20 zwischen Grucking und Reichenkirchen einen neuen Geh- und Radweg zu errichten sowie die Fahrbahn der Kreisstraße zu erneuern. Die Vorarbeiten beginnen voraussichtlich ab Montag, 23.07.2018 unter halbseitiger Sperrung.

Mit Beginn der Sommerferien (30.07.) bis voraussichtlich 07.09.2018 wird die Kreisstraße ED 20 voll gesperrt. Ab voraussichtlich 08.09.2018 werden die Restarbeiten unter halbseitiger Sperrung bis Mitte September durchgeführt.

Die Arbeiten sind stark witterungsabhängig.

Entlang der Kreisstraße ED 20 wird zwischen Grucking und Reichenkirchen auf einer Länge von rund 1,1 km ein neuer Geh- und Radweg gebaut. Der 2,50 m breite Geh- und Radweg verläuft größtenteils auf der Westseite der Kreisstraße und quert diese am südlichen Ortseingang von Reichenkirchen. Im Bereich dieser Querungshilfe muss die gesamte Fahrbahn angepasst werden.

Da die Fahrbahn der Kreisstraße ED 20 zwischen Grucking und Reichenkirchen durchgehend Schäden aufweist, wird der 1,3 km lange Straßenabschnitt mit saniert und die oberen Asphaltsschichten erneuert.

Die Umleitung während der Vollsperrung erfolgt über die Staatsstraße 2082 von Reichenkirchen Richtung Erding und weiter über die Bundesstraße 388 Erding Richtung Taufkirchen/Vils, ab Unterstrogn über die Kreisstraße ED 20 zurück nach Grucking. Die Umleitungsstrecke wird in beide Fahrtrichtungen ausgeschildert.

Das Staatliche Bauamt Freising bittet alle betroffenen Verkehrsteilnehmer um Verständnis für die auftretenden Behinderungen sowie die Anlieger um Nachsicht für die mit den gesamten Arbeiten verbundenen Beeinträchtigungen.

Projektleitung:

Nadine Mittermeier, Tel.: 08161 932-2414;

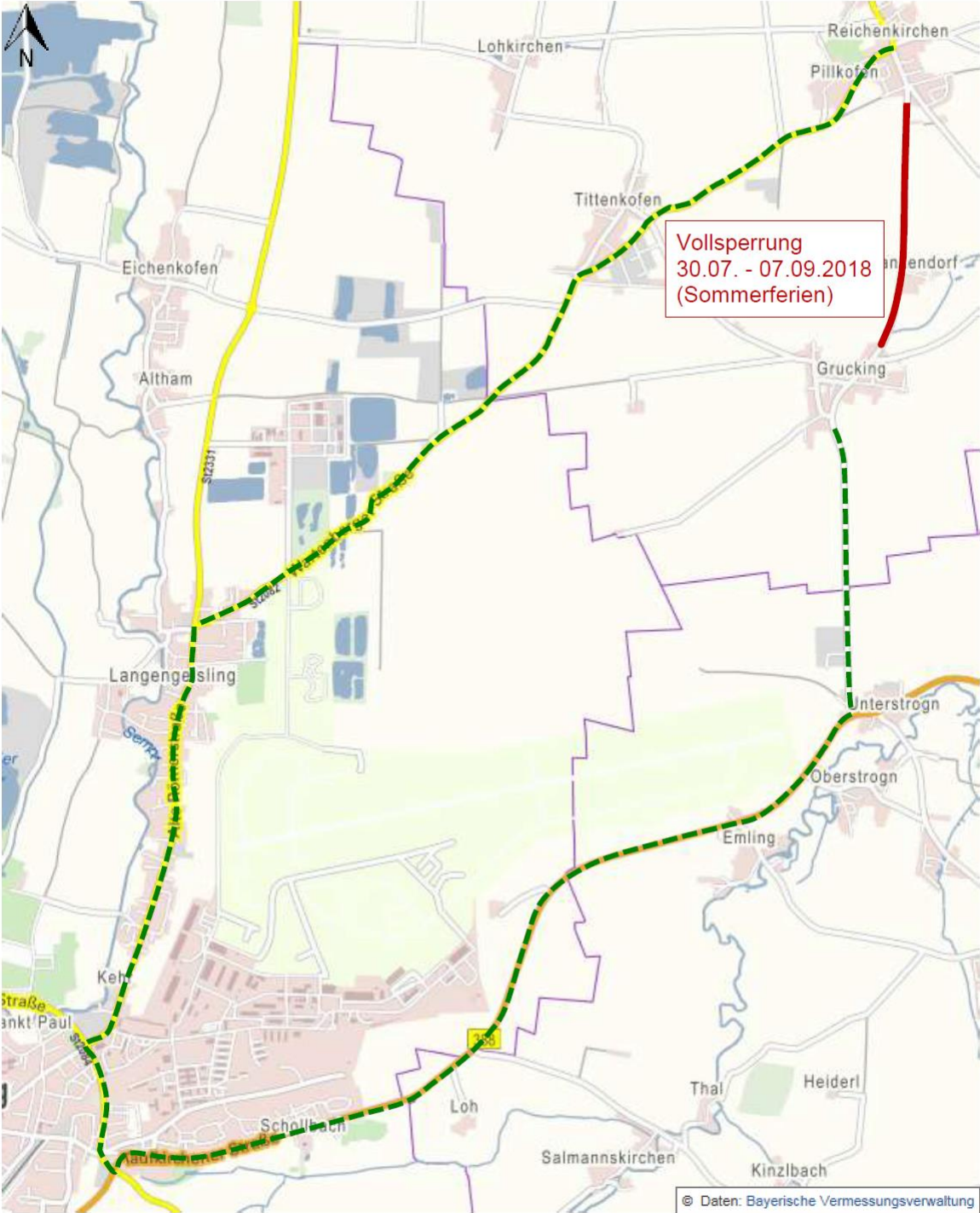
E-Mail: [nadine.mittermeier@stbafs.bayern.de](mailto:nadine.mittermeier@stbafs.bayern.de)

Josef Weigert, Tel.: 08161 932-2400;

E-Mail: [josef.weigert@stbafs.bayern.de](mailto:josef.weigert@stbafs.bayern.de)

# Umleitungsübersicht

Umleitungsübersicht:





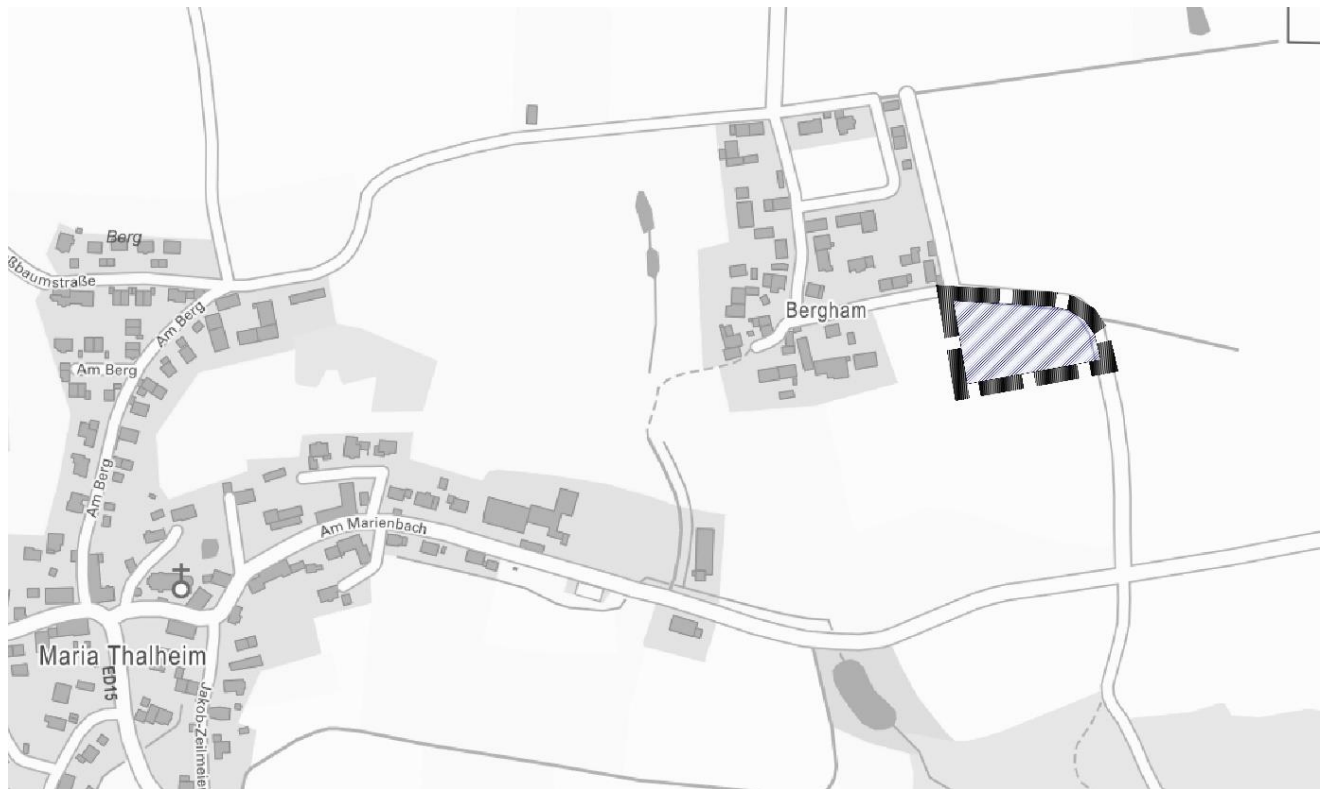
## Vollzug der Baugesetze

### Bebauungsplan im Süden (Südosten) von Bergham

#### hier: Beteiligung der Bürger (§ 3 Abs. 2 Baugesetzbuch -BauGB-)

Der Gemeinderat der Gemeinde Fraunberg hat in seiner Sitzung vom 24.07.2018 den Bebauungsplan „im Süden (Südosten) von Bergham“ in der Planfassung des Architekten Pezold, Wartenberg, vom 18.07.2018 und die dazugehörige Begründung gebilligt und beschlossen die Behörden, sonstigen Träger öffentlicher Belange und die Bürger formell zu beteiligen; § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch – BauGB.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes ist aus nachfolgendem Lageplan ersichtlich.



Der Bebauungsplan „im Süden (Südosten) von Bergham“ in der Planfassung vom 18.07.2018 und die dazugehörige Begründung liegen nunmehr in der Zeit

**vom 13.08.2018 bis einschließlich 14.09.2018**

während der allgemeinen Dienststunden in der Gemeindekanzlei Fraunberg, Rathausplatz 1, 1. Stock, Zi.-Nr. 2.1, 85447 Fraunberg, zu jedermanns Einsicht aus. Während dieser Frist können Bedenken und Anregungen schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können nach § 3 Abs. 2 Satz 2 i. V. m. § 4a Abs. 6 Satz 1 und 2 BauGB bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben.

Eine Vereinigung im Sinne des § 4 Absatz 3 Satz 1 Nummer 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes ist in einem Rechtsbehelfsverfahren nach § 7 Absatz 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes gemäß § 7 Absatz 3 Satz 1 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes mit allen Einwendungen ausgeschlossen, die sie im Rahmen der Auslegungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können.

Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind aus der Flächennutzungsplanbegründung, dem Umweltbericht, einem Bodengutachten und aus Stellungnahmen verfügbar und werden ausgelegt:

- Schutzgut Mensch: Beeinträchtigungen von Gesundheit/Erholung durch Emissionen (Lärm, Staub, Gerüche) durch Landwirtschaft sowie durch Gewerbelärm;
- Schutzgüter Tiere und Pflanzen: Betroffenheit und Schutz von Biotopen sowie von geschützten Arten;
- Schutzgut Boden: Bodenversiegelung und Beeinträchtigung der Bodenfunktionen, Versickerungsfähigkeit des Bodens;
- Schutzgut Wasser: Betroffenheit von Grund- und Oberflächenwasser;
- Schutzgut Klima: Auswirkungen der Planung auf das lokale Klima; Klimaschutzmaßnahmen;
- Schutzgut Landschaftsbild: Empfindlichkeit und Beeinträchtigung des Landschaftsbildes;
- Schutzgut Kultur- und Sachgüter: Betroffenheit von Bodendenkmälern und sonstigen Kultur- und Sachgütern;
- Bewertung der vorgenannten Auswirkungen und Maßnahmen zur Vermeidung, Verringerung und zum Ausgleich der Auswirkungen.

Gemeinde Fraunberg, Fraunberg, den 27.07.2018  
Hans Wiesmaier, 1. Bürgermeister

## „Unter unserem Himmel“ - Bayerischer Rundfunk im Gemeindezentrum beim Dreh zu „Neue Ortsmitten in Bayern“

20. Juli 2018

**Fraunberg** - „Neue Ortsmitten in Bayern“ – so heißt der Titel für einen Beitrag zur bekannten Sendung „Unter unserem Himmel“. Der Bayerische Rundfunk war deshalb auch in Fraunberg zu Gast, um den hier stattfindenden und nach Auffassung der Programmierer „gelungenen Prozess zum Erhalt der dörflichen Struktur“ zu recherchieren und publik zu machen.

Der bekannte TV-Journalist Dr. Meinhard Prill erläuterte, dass er auf die in Fraunberg eingeleiteten Aktivitäten aufmerksam wurde und er es als bewundernswert empfindet, wie man hier kleinteilige Strukturen am Leben hält.

Bäcker, Metzger, Dorfladen usw. müssen auf den Dörfern erhalten werden um „eine Fortsetzung zu gewähren, für die Leute, die hier eine Heimat haben und finden“, so der Regisseur.

Besondere Beachtung schenkte er hierbei auch dem neuen Gemeindezentrum und dem weiteren Entwicklungsvorhaben im umgebenden Ortskern.

Bürgermeister Hans Wiesmaier und Architekt Jakob Oberpriller standen Rede und Antwort und erläuterten den Fernsehmachern den „Fraunberger Weg“ auf Basis der Gemeindeentwicklung und welche weiteren Vorhaben geplant sind.

Ebenfalls als mustergültige Beispiele werden in der Reportage neben Fraunberg auch noch die Orte Furth bei Landshut, Brand in der Oberpfalz und Blaibach im Bayerischen Wald eine Rolle spielen. „Es gibt aber auch Orte wo das nicht so funktioniert“, gab Prill zu bedenken und er wies darauf hin, dass auch darüber in der Sendung berichtet wird.

Der Sendetermin wird sich voraussichtlich bis in den Herbst hinziehen. Prill versicherte Bürgermeister Hans Wiesmaier in diesem Zusammenhang rechtzeitig zu informieren.

Über Amtsblatt und Internetseite der Gemeinde wird dann rechtzeitig darauf hingewiesen. **Text : R.H.**



Foto: R.H.

# FEUERWEHREN

## Freiwillige Feuerwehr Fraunberg

### Feuerwehrübung

am Montag, 06.08.2018, 19.30 Uhr. Treffpunkt: Feuerwehrgerätehaus.

## Freiwillige Feuerwehr Maria Thalheim

### Jugendfeuerwehrübung

am Samstag, 04.08.2018, 13.00 Uhr. Treffpunkt: Feuerwehrgerätehaus.

## Freiwillige Feuerwehr Reichenkirchen

### Dorffest

Wir laden euch recht herzlich ein, zu unserem traditionellen Dorffest am 05.08.2018. Ab 11.00 Uhr verwöhnen wir Sie wieder mit Steckerlfisch, Steaks, Würstl, Pommes, Schaschlik, Käse und Bier vom Fass sowie Kaffee, hausgemachten Kuchen und Torten.

Genießen Sie unser Dorffest geschützt vor Sonne Regen und Wind in unserem Bierzelt. Auch für die Kleinen ist wieder bestens gesorgt.

Die Freiwillige Feuerwehr Reichenkirchen

### Feuerwehrübung

am Montag, 06.08.2018, 19.30 Uhr. Treffpunkt: Feuerwehrgerätehaus.

# KINDERHAUS

## Schulwegtraining für Vorschulkinder - Polizei im Kinderhaus St. Florian aktiv

24. und 25. Juli 2018

**Fraunberg** - Einen guten und fruchtbaren Kontakt pflegt die Polizeiinspektion Erding schon seit geraumer Zeit zu den schulischen Einrichtungen der Gemeinde Fraunberg.

Der unermüdliche und bei den Kindern äußerst beliebte Polizeioberkommissar Hans Leininger war wieder einmal im Kinderhaus zu Gast, um mit den Vorschulkindern den zukünftigen Schulweg zu trainieren.

„In der heutigen Zeit eine Straße zu überqueren ist für Kinder eine Herausforderung“ war der Beamte überzeugt und begründete so das Engagement seiner Behörde. Vor den praktischen Teil, für den die Straßen Fraunbergs vorgesehen waren, wurde ein halbstündiger theoretischer Teil eingefügt. Die Kinder beteiligten sich äußerst aufmerksam und mit viel Freude an der Sache.



**Foto: R.H.**

Die Kinder der Maulwurfs- und Schmetterlingsgruppe beim praktischen Unterricht. Im Vordergrund Polizeioberkommissar Hans Leininger, im Hintergrund Kinderpflegerin Sabine Liebl und Erzieherin Marianne Lex

Die Deutsche Verkehrswacht schreibt dazu auf ihrer Internetseite: *„Vorschulkinder können den Verkehr nicht ausreichend wahrnehmen. Ihnen fällt es schwer, ihre Aufmerksamkeit gleichzeitig auf verschiedene Dinge zu richten. Sie können mehrere Sachverhalte noch nicht in eine logische Beziehung zueinander setzen und auch noch nicht ausreichend vorausschauend denken. Die Entwicklung dieser und anderer Fertigkeiten und Fähigkeiten wird durch das Schulwegtraining für Vorschulkinder unterstützt“.*

Ein großer Dank gebührt daher den Verantwortlichen der Polizeiinspektion Erding, die dieser wichtigen Sache den erforderlichen Stellenwert einräumt und so für mehr Sicherheit bei unseren Kleinsten sorgt. **Text : R.H.**

# NICHTAMTLICHER TEIL

## GEMEINDEENTWICKLUNG

### Die Fraunberger Chronik

Die zweibändige Chronik Fraunberg kann wochentags von 07.30 Uhr bis 12.00 Uhr und zusätzlich jeden Dienstag von 14.00 Uhr bis 19.00 Uhr im Rathaus zum Preis von 78,00 EUR erworben werden.



### Künstler-Stammtisch

Der Künstlerstammtisch findet regelmäßig jeden ersten Freitag im Monat im „Bäckerei-Cafe Sellmaier“ in Fraunberg statt. Treffpunkt: 15.00 Uhr. Die Künstler der Gemeinde freuen sich auf regen Zuspruch!

# NACHBARSCHAFTSHILFE



## Nachbarschaftshilfe Fraunberg JAa! (Jung und Alt aktiv) e.V.

**Telefonnummer der Nachbarschaftshilfe Fraunberg JAa! e.V.: 0162 / 3120199**

Wir sind für Sie da!

Wir unterstützen Sie im Bedarfsfall im Haushalt, der Kinderbetreuung, mit Besuchsdiensten und Begleitdiensten, im Garten, bei kleinen handwerklichen Reparaturen, mit Fahrdiensten, bei der Versorgung von Haustieren und der Unterstützung bei Behördenangelegenheiten.

Rufen Sie uns einfach an und sprechen Sie bitte bei Bedarf Ihren Namen und Ihre Telefonnummer auf das Band. Wir rufen Sie gerne zurück!

## Freizeitangebote der Nachbarschaftshilfe

### Lese-Cafe

Am 15. August entfällt das Lese-Cafe wegen des Feiertages.

Ab September geht es dann wie gewohnt weiter jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat in gemütlicher Runde um 15.00 Uhr beim Strasser-Wirt.

### Lust auf Handarbeiten?

Sommerpause bis Mitte September!

**Nähere Informationen über die Nachbarschaftshilfe bei Dagmar von Fraunberg,  
Tel. 08762/729375 oder [Dagmarvonfraunberg@web.de](mailto:Dagmarvonfraunberg@web.de)**

Informationen über den Verein finden Sie unter <http://www.nbh-fraunberg-jaa.de>



# VEREINE/VERANSTALTUNGEN

## Fußball-Spielpläne

**Sonntag, 05.08.**

FC Fraunberg 2	-	SV Wörth 2	15.00 Uhr
FC Fraunberg	-	SV Wörth	17.00 Uhr

## Landfrauenausflug Fraunberg, Maria Thalheim

In Zusammenarbeit mit der BBV-Touristik laden wir alle Interessierten zu unserem Landfrauenausflug am Mittwoch den 29. August 2018 ins Allgäu ein.

Wir steuern zuerst das Duft-und Naturparadies PRIMAVERA an. Dort können wir die Basis der Dürfte kennenlernen und erleben. Nach dieser Besichtigung machen wir uns auf den Weg zum Mittagessen ins Burghotel Bären. Auch dort kann nach dem Essen ein kleiner Spaziergang im Kräutergarten unternommen werden. Im Anschluss daran besuchen wir den Betrieb: Bäckerei FENEBERG. Hier werden wir nach der Betriebsführung mit Kaffee und Kuchen und einer kleinen Brotzeit verwöhnt.

Gegen 19.00 Uhr wollen wir wieder zuhause sein.

Reiseveranstaltung: BBV Touristik GmbH, München

Abfahrt: ist um 07.00 Uhr am Betriebshof beim Busunternehmen Scharf in Tittenkofen.

Anmeldung bei:      Sophie Angermaier    Tel.: 08762 / 1816  
                         Bernadette Funk        Tel.: 08762 / 1281  
                         Regina Lechner         Tel.: 06762 / 1242

Auf zahlreiche Anmeldung freuen sich die Ort Bäuerinnen

## Hoffest in Großhündlbach

Der CSU-Ortsverband Fraunberg lädt alle Mitglieder, Freunde, Nachbarn und Gönner zum Hoffest nach Großhündlbach

**am Samstag, 11.08.2017 ab 19.00 Uhr**

bei Familie Wiesmaier recht herzlich ein.

In guter Tradition will der CSU-Ortsverband das gesellige Miteinander, über das politische Wirken hinaus, pflegen.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Als besonderes Schmankerl spielt heuer zur Unterhaltung die Gruppe Ledawix.

Wir freuen uns über Euer Kommen!

Für den Ortsverband Fraunberg:

Hans Wiesmaier, 1. Bürgermeister und Ortsvorsitzender

## Krieger- und Soldatenverein Reichenkirchen

### Vereinsausflug

Der traditionelle jährliche Vereinsausflug findet am Samstag, 25.08.2018 statt. Die Fahrt geht heuer Richtung Gäubodenstadt Straubing. Hauptziel ist die Stadt Straubing. Daneben möchten wir die Wallfahrtskirche Sossau und das Kloster Mallersdorf besuchen.

### **Anmeldungen und nähere Auskunft:**

bei Lorenz Angermeier Tel. 08762 / 1821.  
oder bei Georg Gruber Tel. 08762 / 2260.

Die Vorstandschaft lädt dazu ein

## Schützenverein Immergrün Thalheim und Kriegerverein Maria Thalheim

### Vereinsausflug

Weil´s so schee war, machen wir auch heuer wieder einen gemeinsamen Vereinsausflug. Am Samstag, den 08.09.2018 geht´s auf in den Bayerischen Wald, nach St. Englmar und Bad Kötzting.  
Es können auch gerne Nichtmitglieder mitfahren.

### **Programm**

- 08.00 Uhr Abfahrt in Maria Thalheim (Parkplatz)
- 10.15 Uhr St. Englmar – Baumwipfelweg / Alternativ: Sommerrodelbahn
- 12.00 Uhr Mittagessen Kramerwirt in St. Englmar
- 14.30 Uhr Bad Kötztinger Bärwurz Quelle mit Führung und Verkostung
- 16.00 Uhr Rückfahrt
- 19.00 Uhr Ankunft in Maria Thalheim

Anmeldung bei:       Heidi Lachner       Tel. 08762 / 5752  
                          Franz Obermaier     Tel. 0160 / 3866881

## Schützenverein Gemütlichkeit Bierbach e.V.

### Dorffest

Am Sonntag, 19.08.2018 findet in Oberbierbach beim Strasser-Wirt im Stadel das traditionelle Dorffest statt.

Beginn ist um 14.00 Uhr bei Kaffee und selbst gemachten Kuchen, dem ausgezeichneten Taufkirchner Bier und Grillspezialitäten.

Für die Kinder gibt es eine Hüpfburg. Außerdem haben wir dieses Jahr wieder einen Losstand, wo man tolle Preise gewinnen kann.

Das Fest findet bei jeder Witterung statt. Die gesamte Bevölkerung ist dazu herzlich eingeladen.

Die Gemütlichkeit-Schützen

## Gartenbauverein Reichenkirchen

### Kräuterbuschenbinden - Terminänderung

am Montag, 13.08.2017 um 14.00 Uhr beim Forsterhof in Hatting.

Wenn möglich, Kräuter und Blumen mitbringen.

Die Kräuterbuschen werden an Mariä Himmelfahrt gegen eine freiwillige Spende vor dem Gottesdienst abgegeben.

Über eine zahlreiche Beteiligung beim Sammeln und Binden freut sich

die Vorstandschaft!

## PGR Reichenkirchen

### **Ferienprogramm**

Bei der Radl – Rallye des Pfarrgemeinderates Reichenkirchen, „Familie unterwegs“ mit dem Rad durch unsere Pfarrei, sind noch Plätze frei.

**Termin:** Sonntag, 19. August 2018

**Start:** ab 13.00 Uhr

**Ende:** ca. 16.00 Uhr

**Ort:** Pfarrheim Reichenkirchen

**Startgebühr:** 2,-- €

**Alter:** Kinder ab 6 Jahre

**Ausweichtermin:** Sonntag, 26. August 2018

**Sonstiges:** Kinder nur in Begleitung Erwachsener – als Team

Verkehrssicheres Fahrrad – Fahrradhelm

**Anschließend:** Kaffee und Kuchen sowie Ge grilltes gegen eine Spende

**Anmeldung und Infos:** Elisabeth Peis – Tel. 08762 / 3784.

## Krieger- und Soldatenverein Riding

Unser traditioneller Kriegerausflug führt uns am Sonntag, den 09.09.2018 nach Saalbach/Hinterglemm zur Lindlingalm. Abfahrt wird voraussichtlich um 07.00 Uhr in Riding sein. Nähere Informationen über Hermann Eschbaumer am Wochenende über 08762 / 887, ansonsten über 0173 / 9131816 bzw. 089 / 152170. Weitere Informationen zu Fahrpreis und Programm folgen. Auch Nichtvereinsmitglieder sind wieder eingeladen mitzufahren.

# SONSTIGES

## Die Deutsche Rentenversicherung in Bayern

### **Wichtig für Schulabgänger: Ausbildungssuche zählt bei der Rente!**

Bald beginnen die Sommerferien in Bayern, viele Schulabsolventen starten danach ins Berufsleben. Diejenigen, die nicht sofort einen Ausbildungsplatz finden, sollten sich bei der Agentur für Arbeit als Ausbildungssuchender melden, empfehlen die Regionalträger der Deutschen Rentenversicherung in Bayern.

Die Zeit der Ausbildungsplatzsuche wird in der Rentenversicherung als Anrechnungszeit berücksichtigt - und das auch ohne Anspruch auf Arbeitslosengeld. Voraussetzung: Die Schulabgänger sind zwischen 17 und 25 Jahre alt und bei der Agentur für Arbeit mindestens einen Kalendermonat als Ausbildungssuchende gemeldet.

Mehr Informationen zum Thema und eine persönliche Beratung erhält man in allen Auskunfts- und Beratungsstellen der Deutschen Rentenversicherung und am kostenfreien Servicetelefon unter 0800 1000 4800. Über [www.deutsche-rentenversicherung-in-bayern.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-in-bayern.de) gelangt man auf die Startseite des jeweiligen Regionalträgers, wo man schnell und unkompliziert die Adressen der Beratungsstellen findet.

# KIRCHLICHE NACHRICHTEN

## Gottesdienstordnung für den Pfarrverband Reichenkirchen / Maria Thalheim

Pfarrbüro: 85447 Reichenkirchen, Hauptstraße 9

Tel. 08762 / 411 - Fax.: 08762 / 3087

Internet: <https://www.erzbistum-muenchen.de/PV-Reichenkirchen-MariaThalheim/default.aspx>

E-Mail: [st-michael.reichenkirchen@ebmuc.de](mailto:st-michael.reichenkirchen@ebmuc.de)

Öffnungszeiten: Dienstag bis Donnerstag: 08.30 Uhr bis 11.30 Uhr;

Freitag: 08.30 Uhr bis 13.00 Uhr und nach tel. Vereinbarung

### Reichenkirchen

**Sonntag, 5. August**

10:00 Wortgottes-Feier

**Donnerstag, 9. August**

**Grucking**

19:00 Hl. Messe

### Maria Thalheim Mariä Himmelfahrt

**Sonntag, 5. August**

8:30 Hl. Messe

### Fraunberg St. Florian

**Sonntag, 5. August**

10:00 Hl. Messe

**Riding St. Georg**

**Samstag, 4. August**  
19:00 Vorabendmesse

**Rappoltskirchen St. Stephan**

**Sonntag, 5. August**  
10:00 Wortgottes-Feier

## **Aktuelles aus dem Pfarrverband**

### **Diakon Christian Pastötter im Urlaub**

Vom 04. August bis 01. September ist Diakon Pastötter im Pfarrverband nicht erreichbar. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an das Pfarrbüro, Tel. 08762 / 411.

### **Pfarrbüro in der Ferienzeit**

#### **Öffnungszeiten:**

Das Pfarrbüro ist im August jeweils donnerstags 02.08. / 09.08. / 16.08. und 23.08. von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr geöffnet. Vom 27.08 bis 07.09. bleibt das Pfarrbüro ganz geschlossen!

In dringenden Fällen ist **Pfarrer Bartkowski telefonisch unter Tel. 08762 / 1231 erreichbar!**

### **Maria Thalheim**

#### **Rosenkranz**

Im August/September wird in der Wallfahrtskirche kein Rosenkranz gebetet. Ab Freitag 5. Oktober beten wir wieder den Oktoberrosenkranz.

### **Kindersachen- und Spielzeug-Flohmarkt**

**Samstag, 22. September 2018 von 13 Uhr bis 16 Uhr  
Kindersachen- und Spielzeug-Flohmarkt  
in Maria Thalheim – Turnhalle  
für´s Baby bis zum Teenie – alles da!**

Ab sofort werden Tisch-/ Platzreservierung  
unter 08762 / 724561 oder 08762 / 1237 entgegengenommen.

Der Erlös von den Standgebühren und vom Kaffee-/Kuchenverkauf wird wie immer gespendet. Wer gerne mithelfen möchte, den Erlös zu steigern, Listen für Kuchenspenden liegen in der Bäckerei Sellmaier und bei der Metzgerei Rampf in Maria Thalheim sowie bei der VR-Bank in Fraunberg aus.

Das Flohmarkt-Team bedankt sich schon jetzt für eine rege Teilnahme

## Gemeindebücherei Fraunberg

### Öffnungszeiten

Neue Bücher für die Ferien stehen in den Regalen bereit!

Die ersten beiden Wochen bleibt die Bücherei geschlossen! Die Bücherei ist ab dem 18. August wieder zu den gewohnten Zeiten geöffnet! Es kommen laufend neue Bücher!

## Im August ist das Pfarrheim und die Kegelbahn geschlossen!



**Wir wünschen allen erholsame Ferien  
und einen schönen Urlaub!**